

# ساختمان فعل در گویش جرقویه (ولتی)<sup>۱</sup>

## از دیدگاه ردهشناسی

ایران کلباسی

عضو هیئت علمی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

رویا قنادی

دانشگاه پیام نور شهرضا

چکیده:

دستورنویسی زبان‌ها از دیدگاه‌های مختلفی انجام گرفته است. یکی از این دیدگاه‌ها ردهشناسی است که بر اساس معیارها و ویژگی‌های خاص، زبان‌ها را در رده‌های مختلف قرار می‌دهد. این طبقه‌بندی در بخش‌های مختلف دستور یعنی واژشناسی، صرف، نحو و معناشناسی انجام می‌گیرد. آنچه در این مقاله به آن پرداخته می‌شود توصیف رده‌شناسی ساختمان فعل در گویش جرقویه است که هدف آن فقط تعیین ردهٔ صرفی و نحوی این گویش بر اساس برخی از پارامترهای مطرح رده‌شناسی در حوزهٔ فعلی است.

کلیدواژه‌ها: رده‌شناسی<sup>۲</sup>، زبان پیوندی<sup>۳</sup>، زبان ادغامی<sup>۴</sup>، زبان تصریفی<sup>۵</sup>، آرایش کلام<sup>۶</sup>، زبان کنایی<sup>۷</sup>

### ۱. مقدمه

گویش جرقویه که زبان محلی ولتی است، گویش مردمی است که در جنوب شرقی اصفهان سکونت دارد و اگرچه گونه‌هایی از این گویش در شهرهای دیگر استان مثل گز، کوهپایه، نایین و میمه اردستان وجود دارد (که بنابر گفته خود اهالی این منطقه و بررسی‌های مختصر انجام شده، درصد بالایی از درک متقابل<sup>۸</sup> بین آن‌ها وجود دارد)، دارای ویژگی‌هایی است که آن را از دیگر لهجه‌ها متمایز می‌کند. همچنین شباهت زیادی به گویش کلیمیان اصفهان در آن دیده می‌شود.

دلیل انتخاب ساختمان فعل برای توصیف این بود که در مقایسه با فارسی، ساختمان فعل این گویش پیچیدگی‌های بیشتری نسبت به بخش‌های دیگر دستور داراست و در مواردی ویژگی‌های انحصاری و متفاوت با فارسی در آن مشاهده می‌شود.

توصیف رده‌شناسی زبان‌ها در حوزهٔ صرف معمولاً بر اساس پارامترهایی که در زیر آمده، به دو دستهٔ تحلیلی و ترکیبی و زبان‌های ترکیبی خود به رده‌های پیوندی، ادغامی و بساوندی و زبان‌های بساوندی بسته به اینکه چند صورت واژگانی را در واژهٔ خود جای داده‌اند، به دو دستهٔ تک‌پایه و چندپایه تقسیم می‌شوند.

<sup>1</sup> valati

<sup>2</sup> typology

<sup>3</sup> agglutinative

<sup>4</sup> fusional

<sup>5</sup> flectional

<sup>6</sup> basic word order

<sup>7</sup> ergative

<sup>8</sup> mutual intelligibility

همچنین می‌توان به ردۀ زبان‌های تصریفی اشاره کرد که در آن‌ها یک صورت واژگانی براساس یک یا چند ویژگی خاص تصریف می‌گردد.

۱. وندافزایی<sup>۱</sup>: یکی از ویژگی‌های زبان‌های تحلیلی این است که فاقد پدیده وندافزایی در ساخت واژه خود هستند.

۲. تعداد تکوازها در واژه: زبان‌هایی که نوعاً یا الزاماً شامل مقولات دستوری بیشتری در یک واژه هستند از آن‌هایی که این تعداد را کمتر در واژه به کار می‌برند، ترکیبی‌ترند و اگر زبانی دارای افعال تصریف شده برای نمود، زمان، وجه، تطابق باشد (مثل لاتین) بیشتر ترکیبی درنظر گرفته می‌شود تا زبانی مثل انگلیسی که فقط برای زمان صرف می‌گردد.

۳. درجه ادغام: زبان‌های پیوندی در برابر زبان‌های تصریفی یا ادغامی براساس درجه تقطیع‌پذیری واژه‌ها به تکواز مشخص می‌شوند. در یک زبان پیوندی، مرز تکوازها مشخص است و ارتباط تکواز گونه‌ها تا حد زیادی از لحاظ واج‌شناختی تعریف می‌شود. در زبان تصریفی مثل لاتین به دلیل حضور گونه‌های تکوازی مشترک<sup>۲</sup>، همگونی، ادغام در مرزهای تکوازی وجود تکوازگونگی واژگانی<sup>۳</sup> در شکل طبقات صرف فعل و جنس دستوری، تقسیم واژه به تکوازهای تشکیل‌دهنده امری پیچیده است.

۴. تعداد صورت‌های بیشتر واژگانی در یک واژه یا پدیده چندپایگی: زبان‌های بساوندی نه فقط دارای مقولات دستوری زیادی هستند که در ساختمان فعل بیان می‌شوند، نوعاً بیش از یک ستاک واژگانی در واژه را نشان می‌دهند.

همچنین ردۀ‌شناسی در بخش نحو، براساس ترتیب سازه‌ها در جمله، جانداری، مطابقت فعل با وابسته‌های<sup>۴</sup> خود (که ممکن است الزاماً این وابسته، فاعل نباشد) و معیارهای دیگری که در این مختص نمی‌گنجد زبان‌ها را ردۀ‌بندی می‌کند. حال سؤال این است:

- براساس برخی پارامترهای مطرح شده در ردۀ‌شناسی، گویش جرقویه در حوزه فعل، در کدام ردۀ صرفی و نحوی قرار می‌گیرد؟

برای پاسخ به این سؤال، تکواز یا تکوازهای سازنده فعل واژگانی معرفی می‌گردد و مشخص می‌شود آیا رابطه یک به یک بین مفاهیمی مثل شخص، شمار، استمرار و ... با تکوازهای تشکیل‌دهنده فعل وجود دارد یا خیر و اگر پدیده وندافزایی در ساختمان فعل وجود دارد به چه صورت است، تصریفی است یا اشتقاقی یا هردو. همچنین دیگر اجزای ساختمانی گروه فعلی که فعل را در بیان مفاهیمی مثل جهت، زمان، نمود و وجه یاری می‌رسانند و ترتیب آن‌ها، معرفی می‌گردد.

حمیده ابراهیمی‌فخاری، توصیفی از این گویش از دیدگاه ساختاری عرضه کرده است؛ همچنین این گویش از دیدگاه ردۀ‌شناسی‌نحوی و معنایی در پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد نویسنده بررسی شده است.

<sup>1</sup> affixation

<sup>2</sup> portmanteau morph

<sup>3</sup> Lexically-determined allomorphy

<sup>4</sup> argument

## ۲. فعل در گویش جرقویه

همان طور که گفته شد فعل در این گویش دارای پیچیدگی‌هایی است؛ نمی‌توانیم از قاعده‌ای سخن بگوییم و با استثنایها برخورد نکنیم؛ مثلاً افعال این گویش را می‌توانیم به دو دسته بزرگ لازم و متعدد تقسیم نماییم؛ اما افعالی هرچند محدود وجود دارند که با مفهوم متعددی، تصریف افعال لازم را دارند؛ بنابراین از استثنایها صرف‌نظر کرده و به ذکر قواعدی می‌پردازیم که شمول بیشتری داشته باشد. برای نزدیکشدن به توصیف واقعی از ساختمان فعل در این گویش، شش فعل را بر می‌گزینیم که هر کدام با ویژگی‌هایی که دارند، نماینده افعال زیرگروه خود هستند. با استفاده از این شش فعل، هر کجا امکان داشته باشد تصریف شش گانه فعل براساس سه شخص و دو شمار انجام می‌گیرد؛ مثلاً اول شخص مفرد با فعل اول، دوم شخص مفرد با فعل دوم و به همین ترتیب.

1. dar-katemon	افتادن
2. vasemon	دویدن
3. vâ-gartâmon	برگشتن
4. gitemon	گرفتن
5. tâmon	دادن
6. guš-dârtemon	نگهداشتن

در میان این افعال *dar-katemon* و *vâ-gartâmon* از افعال پیشوندی و *guš-dârtemon* فعل مرکب است.

اگر ساختمان فعل را متشكل از ریشه فعل - که کوچک‌ترین جزء معنادار فعل است - و تعدادی وند بدانیم - که مفاهیم دستوری یا واژگانی به ریشه می‌افزایند - وندهایی که به هر تعداد قبل از ریشه قرار می‌گیرند، پیشوندی وندهایی که بعد از ریشه قرار می‌گیرند، با هر تعدادی که باشند و در هر جایگاهی که بعد از ریشه قرار گیرند، پسوندی نامیده می‌شوند. همچنین وندهایی که مفهومی دستوری به ریشه می‌افزایند و از یک ریشه واحد صورت‌های مختلف می‌سازند، وندهای تصریفی و وندهایی که مفهومی واژگانی به ریشه می‌افزایند وندهای اشتراقی نامیده می‌شوند.

مطلوب دیگری که می‌توان گفت این است که دو نوع توصیف از فعل وجود دارد؛ یکی آنکه از ریشه فعل شروع و با افزودن وندها به مصدر فعل دست می‌یابیم. دیگر اینکه از مصدر آغاز و با کسر وندها به ریشه می‌رسیم، در اینجا از توصیف نوع دوم استفاده می‌شود.

## ۱-۲. مصدر

نشانه مصدر در این گویش (-mon) پس از واکه و (-emon) بعد از هم‌خوان است که به ستاک فعل افروده شده و مصدر می‌سازد.

dar-kat – emon  
git – emon  
vass – emon  
guš-dârt - emon  
vâ-gartâ - mon  
tâ - mon

## ۲-۲. ستاک گذشته

با کسر نشانه مصدر به ستاک گذشته می‌رسیم؛ مطابق این فرمول:<sup>۱</sup>

ستاک گذشته → -mon ) نشانه مصدری - مصدر  
با اعمال این فرمول از مصادر بالا ستاک‌های زیر به دست می‌آیند.

dar-kat  
git  
vass  
guš-dârt  
vâ-gart  
tâ

## ۳-۲. ستاک حال

در این گویش، ستاک حال به دو طریق از ریشه فعل به دست می‌آید:

۱- ستاک حال با فرایند تغییرآوایی همراه است:

dar-ka-t-emon	+	تغییرات صوتی	→	dar-k	(در این فعل dar پیشوند است)
vassemon	+	تغییرات صوتی	→	vez	
gi-t-emon	+	تغییرات صوتی	→	gir	
۲- ستاک حال کاملاً شبیه ریشه فعل است:					

vâ-gart-â- mon	-	تغییرات صوتی	→	vâ-gart	(در این فعل vâ پیشوند است)
t-â-mon	-	تغییرات صوتی	→	t	

## ۴-۲. صفت مفعولی (اسم مفعول)

صفت مفعولی از ترکیب ستاک گذشته با نشانه صفت مفعولی (-e) ساخته می‌شود که در افعالی که ستاک گذشته آن‌ها با واکه ختم می‌گردد (-ye) است. مطابق این فرمول:

صفت مفعولی (-e / -ye) + ستاک گذشته → صفت مفعولی

از افعال بالا صفت‌های مفعولی زیر ساخته می‌شود.

dar-kat-e  
vass-e  
git -e  
guš-dârt- e

۱- علامت - نشانه «نهایی» و علامت (-) نشان‌دهنده تکواز مقید است.

vâ-gartâ - ye  
tâ - ye

۲-۵. وندهای فعلی

۲-۵-۱. مصادر وند

آنچه به عنوان نشانه مصدر از آن نام برده شد همان وند مصدر است که بر دو گونه emon – پس از اکنون – باند خواهد باشد.

۲-۵-۲. وند زمان گذشته

منظور ما از وند گذشته همان تکواز ماضی‌ساز است که گونه‌های آن عبارتند از:  $(-t,s,d,\hat{a})$  و در بخش‌های پیشین توضیح داده شد.

٢-٥-٣ . وند صفت مفعولي

نشانهٔ صفت مفعولی یا همان وند صفت مفعولی ( $e$ -) و بعد از واکه ( $y e$ ) است و از ستاک گذشته صفت مفعولی می‌سازد؛ اگر چه امکان ساخت صفت مفعولی به صورت بالقوه با افزودن این وند برای هر فعلی محمد دارد، اما کاربرد محدود دارد و محدود است (که ساخته محض)؛

٢-٨-٤ شناسه فعا

به جز پیشوند تصریفی (ر.ک. ۲ - ۵ - ۵) که به ستاک حال افزوده می‌گردد، وند دیگری وجود دارد که به صورت پسوند در ساختمان فعل امر به کار می‌رود و دارای دو گونه اصلی (-e) برای مفرد و (-i) برای

جـ ٢-٨-٦

پیشوند تصریفی (امری - التزامی) به صورت پیشوند با افعال امر، حال التزامی، گذشته ساده، گذشته دور، گذشته التزامی و گذشته نقلی آورده می‌شود؛ اما در ساختمان مصدر به کار نمی‌رود و نیز برای زمان حال و گذشته استمراری آورده نمی‌شود. در ضمن هر کجا فعل غیربسبیط (مرکب) باشد، پیشوند تصریفی نمی‌بزید (dar-ke).

ابوند دو گونه اصلی ( $h\hat{q} =$ ) و ( $be =$ ).

دارای گونه‌های (be , vi , bey, bi , bu ,bo, bâ , ba) است که تفاوت آن‌ها به دلیل محیط صوتی آن‌هاست.

دارای گونه دیگر ( $h\hat{a}-$ ) است.

hâ-mtâ	دادم	ba-xeron	بخارم
bu-wâ	بگو	dar-ke	بيفت
bo-xonon	بخوانم	bâ - xâ	بخور
bi-mdi	ديدم	bey- šiyon	فتح

بخلاف **be**, پیشوند *hâ* در جمله گاهی حذف می‌گردد.

$h\hat{a} - m - t\hat{a}$  دادم

من یه مینا گل دادم

۲-۵-۶. وند نمود (استمراری)

استمرار فعل یا نمود ناقص فعل، کامل نبودن انجام فعل را نشان می‌دهد. وند استمرار که در این گونه افعال به کار می‌رود در این گویش، (e-) است که به صورت پسوند در پایان افعال حال و گذشته استمراری قرار می‌گیرد.

xeron – e	می‌خورم	vâtom – e	می‌گفتم
-----------	---------	-----------	---------

وند e – بعد از واکه می‌تواند به صورت ve, we, ye آورده شود.

vo – ve	می‌گوید
---------	---------

keru – we	می‌کند
-----------	--------

puši-ye	می‌پوشی
---------	---------

۷-۵-۲. وند نفی

عنصر منفی‌ساز یا وند نفی در این گویش na / ne است که جانشین پیشوند تصریفی و گونه‌های آن می‌گردد.

bi-mdi	→	na-mdi	ندیدم
--------	---	--------	-------

چنانچه فعل دارای پیشوند اشتقاقي باشد، بعد از آن یا قبل از ریشه قرار می‌گیرد.

vâ – pušdebo	→	â – na - pušdebo	نپوشیده بود
--------------	---	------------------	-------------

guš-šon-dârtebo	→	guš-šon- na – dârtebo	نگه نداشته بودند
-----------------	---	-----------------------	------------------

چنانچه فعل بدون پیشوند باشد، قبل از فعل قرار می‌گیرد:

ningone → na – ningone	نمی‌نشینم
------------------------	-----------

در ساخت مجھول بعد از فعل اصلی و قبل از عنصر سازنده مجھول، یعنی فعل «شدن»، قرار می‌گیرد.

xârte – na – vessâ	خورده نشد
--------------------	-----------

۷-۵-۳. وند سببی

وند سببی‌ساز در این گویش (n-) است که پس از ریشه افعال لازم و گاهی متعدد قرار می‌گیرد و از آن‌ها فعل سببی می‌سازد. ساخت سببی فقط از برخی افعال ساخته می‌شود.

فعل غیرسببی

xâr – â – mon	خاریدن
Pič-â-mon	پیچیدن
vâpušdemon	پوشیدن
parâmon	پریدن
Jondemon	جنبیدن
tarsâmon	ترسیدن

فعل سببی

xâr – n – â – mon	خاراندن
pič – n – â- mon	پیچاندن
vâpuš – n – â -mon	پوشاندن
par – n – â – mon	پراندن
jo – n – â – mon	جنبانیدن
tars - n – â-mon	ترساندن

-â- در افعال سببی همان وند گذشته است.

## ساختمان فعل در گویش جرقویه...

<i>betarsâ</i>	ترسید	$\rightarrow betars - n - \hat{a}$	ترسانید
<i>beramâ</i>	رمید	$\rightarrow beram - n - \hat{a}$	رمانید
<i>xâruwe</i>	می خارد	$\rightarrow xâr - n - u - we$	می خارند
<i>bepiçe</i>	پیچان	$\rightarrow bepi\hat{c} - n - e$	بپیچان
<i>vâpušu</i>	پوشاند	$\rightarrow bešpuš-n-u$	بپوشاند

## ۹-۵-۲. پیشوند اشتقاقي

برخی از افعال در این گویش همچون فارسی از یک وند اشتقاقي در جایگاه قبل از ریشه استفاده می کنند. این وندها هرگاه بر سر فعل می آیند، فعل پیشوند تصریفی نمی پذیرد. (درمثال های زیر فعل سنجیدن به زمان گذشته ساده آمده و طبق قاعده باید یکی از گونه های پیشوند تصریفی *be* یا *hâ* بر سر آن بیاید (ر. ک. ۲-۵-۶). و برخلاف پیشوند تصریفی در تمام صورت های فعلی و مصدر تکرار می شوند. وند نفی و ضمایر پیوسته فاعلی می توانند آنها را از ریشه جدا سازند.

<i>dar-xossemon</i>	انداختن	$\hat{a} - xofdemon$	خوابیدن
<i>var-satemon</i>	سنجدن	$\rightarrow var - om - sat$	سنجدیدم
<i>küšdemon</i>	گریختن	$\rightarrow kii - na - šdemon$	نگریختن

## ۱۰-۵-۲. وند شخص و شمار

تک واژه ایی که در این گویش برای تصریف فعل از نظر شخص و شمار به کار می روند، در درجه اول به دو دسته تقسیم می شوند: وندهای شخصی، ضمایر شخصی پیوسته.

۱- وندهای شخصی یا همان شناسه های فعلی همراه با افعال لازم (حال و گذشته) و متعدد ( فقط زمان

حال)<sup>۱</sup> به کار می روند و خود به دو دسته تقسیم می شوند:

الف) وندهای شخصی زمان حال (لازم و متعدد)

شمار		شخص
جمع	فرد	
<b>baxter-im</b> بنشینیم	<b>baxter -on</b> بنشینم	اول شخص
<b>baxter -i</b> بنشینید	<b>baxter -i</b> بنشینی	دوم شخص
<b>baxter -ind</b> بنشینند	<b>baxter -u</b> بنشینند	سوم شخص

۱- گذشته افعال متعدد به طریقه دیگری تصریف می گردد که خواهد آمد.

ب) وندهای شخصی گذشته (لازم):

شمار		شخص
جمع	مفرد	
hânište -y <sup>m</sup> نشستیم	hânišdi-yon نشستم	اول شخص
hâniše -y نشستید	hânište-y نشستی	دوم شخص
hânište -ynd نشستند	hâništ - φ نشست	سوم شخص

۲- ضمایر شخصی پیوسته در این گویش علاوه بر کاربردهای دیگر شان (مفعولی و ملکی) همراه با افعال متعدد ( فقط در زمان گذشته)<sup>۱</sup> در نقش فاعلی نیز به کار می‌روند؛ یعنی به جای شناسه در افعال دیگر می‌آیند و نشان‌دهنده تکواز شخص و شمار در تصریف فعل هستند و در سه جایگاه قبل از ریشه (خوردم<sup>bemxâ</sup>، پایان به صورت پسوند (می‌خواهم<sup>gum</sup>) و قبل از پایان (قبل از وند استمرار) (می‌گرفتم<sup>gitome</sup> قرار می‌گیرند.

جمع	مفرد		شمار ←
	پس از واکه	پس از همخوان	↓ شخص
-mon	-m	-om	اول شخص
-ton	t / d	-ot / od	دوم شخص
-šon	-š	-oš	سوم شخص

این ضمایر فقط در برخی از افعال معین به صورت پسوند قرار می‌گیرند.

- gâ - m* خواستم  
*beša-d* می‌توانی  
*dârt-om* داشتم

و در افعال اصلی در دو جایگاه قبل از ریشه و قبل از پایان قرار می‌گیرند. (تصrif این افعال خواهد آمد).

## ۲-۶. ویژگی‌های فعل

### ۲-۶-۱. زمان، وجه، نمود، لازم، متعدد

- از نظر زمان: افعال این گویش به دو دسته اصلی حال و گذشته تقسیم می‌گردند؛
- از نظر وجه: دارای سه وجه اخباری، التزامی و امری هستند؛
- از نظر نمود: دو نمود کامل و ناقص که تفاوت آن‌ها در کامل‌بودن یا نبودن (استمرار) انجام شدن فعل است.

۲. همان‌طور که گفته شد برای زمان حال از شناسه فعلی استفاده می‌شود: بخورم **baxter-on** رج. ۲-۵

## ساختمان فعل در گویش جرقویه...

- همچنین به دو دسته بزرگ لازم و متعدي تقسيم می شوند (ر.ک: ۲-۶-۳).

### یک - فعل امر

فعل امر در افعال لازم و متعدي از ترکيب پيشوند<sup>۱</sup> (تصريفی یا اشتقاقي) به اضافه ستاک حال و وند امر (i-e) ساخته می شود.

شناسه فعلی امر + ستاک حال فعل + پيشوند → فعل امر

مفرد	جمع
<i>dar-k-e</i>	بیفت
<i>be-vez-e</i>	بدو
<i>vâ - gart - e</i>	برگرد
<i>hâ - gi(re)</i>	بگیر
<i>hâ - t - e</i>	بهده
<i>guš-dâ(r-e)</i>	نگهدار
<i>dar - k-</i>	بیفتی
* <i>bevez-i</i> → <i>bi - viz - i</i>	بدوید
<i>vâ - gart - i</i>	برگردید
<i>hâ - gir - i</i>	بگیرید
<i>hâ - t - i</i>	بهدهید
<i>guš-dâr-i</i>	نگهدارید

بخشی که در پرانتز آمده معمولاً در گفتار حذف می شود و به زبان نمی آیند.

در افعال بالا - *guš, vâ, dar* پيشوند اشتقاقي و *he, hâ, be* پيشوند تصريفی یا پيشوند تصريفی هستند.

فعل امر با وند *na* منفي می شود که در جای پيشوند تصريفی و پس از پيشوند اشتقاقي قرار می گيرد.

*dar- na-ke* نیفت

*na-gi* نگیر

### ۲-۶-۱. انشعابات حال (مضارع)

در ساختمان زمان حال افعال، از ستاک حال استفاده می شود.

### دو - حال اخباری

وند استمرار + شناسه + ستاک حال → حال اخباری (استمراري)

<i>dar-k-on-e</i>	می افتم
<i>vez-i-ye</i>	می دوی
<i>vâ - gart - u - we</i>	برمی گردد
<i>gir-im-e</i>	می گیریم
<i>t-i-y-e</i>	می دهید
<i>guš-dâr-ind - e</i>	نگه می دارند

شكل منفي:

<i>dar-na-k-on-e</i>	نمی افتم
<i>na-vez-i-ye</i>	نمی دوی

۱. از آنجايی که هيج گاه پيشوند اشتقاقي و تصريفی توأم نمی آيند (يعني افعالي که در ساختمان خود وند اشتقاقي به همراه دارند پيشوند تصريفی نمی پذيرند) همچنین وند اشتقاقي هميشه با فعل همراه است، در اينجا مفهوم پيشوند، وند اشتقاقي و پيشوند تصريفی هر دو در بر می گيرد.

سه - حال التزامی  
حال التزامی در افعال لازم و متعددی از ترکیب پیشوند به اضافه ستاک حال و شناسه‌های فعلی و طبق این فرمول ساخته می‌شود:

شناسه + ستاک حال فعل + پیشوند → حال التزامی

dar-k-on	بیفتمن
be-vez-i	بدوی، بدوي
vâ - gart - u	برگردد
hâ - gir - im	بکیریم
hâ - i - i	بدھی، بدھید
guš-dâr-ind	نگہدارند

صورت منفی این فعل به صورت زیر است:

<i>guš-na-dâr-im</i>	نگه‌داریم
<i>ta-t-u</i>	ندهد

چهار - آینده

فعل آینده همانند حال اخباری (استمراری) ساخته می‌شود و تنها تفاوت آن‌ها استفاده از قیودی است که در جمله، مفهوم آینده را می‌رسانند.

sebâ šone širâz فردا شیء از خواهم رفت

## ۲-۱-۶. انشعابات گذشته (ماضی)

در گذشته افعال مگر گذشته در حال انجام شدن - که لازم و متعدد شکل یکسان دارد - در افعال دیگر، تصریف متفاوتی خواهند داشت و همچنین افعال این گوییش به دو دسته دیگر نیز تقسیم می‌شوند: دسته اول - افعالی که ستاک گذشته آن‌ها مختوم به  $\hat{a}$ - است، در تمام انشعابات گذشته از ستاک گذشته استفاده می‌کنند مگر در گذشته نقلی که این وند گذشته  $\hat{a}$  به ey (در متعدد تمام اشخاص و در افعال لازم فقط برای سوم شخص مفرد) تبدیل می‌گردد و باقی افعال از صفت مفعولی استفاده می‌کنند. فقط در گذشته ساده است که سهم شخص مفرد از ستاک گذشته استفاده می‌کند.

نحو = گذشته ساده

## افعال لازم

شناسه + ستاک گذشته / صفت مفعولی + پیشوند → گذشته ساده لازم

<i>*dar-kate-yon</i> → <i>dar-kati-yon</i>	افتادم
<i>be - vasse - y</i>	دویدی
<i>vâ - gartâ - φ</i>	برگشت
	ه استفاده می کند)
<i>be - vass - φ</i>	دوم

## ساختمان فعل در گویش جرقویه...

(در این فعل، سوم شخص از ستاک گذشته استفاده می‌کند و پنج شخص دیگر از صفت مفعولی)

dar-kate-ym	افتدایم
be-vasse-y	دویدی، دویدید
vâ- gartâ-ynd	برگشتند

فعال متعدد

صفت مفعولی / ستاک گذشته فعل + ضمیر شخصی پیوسته + پیشوند → گذشته ساده متعدد

he - m - tâ	دادم
hâ - d - git	گرفتی
guš - oš - dârt → guš - oš - dâ	نگهداشت
he - mon - tâ	دادند
hâ - ton - git	گرفتند
guš-šon- dâ	نگهداشتند

برای منفی‌سازی فعل، وند نفی na را در جای پیشوند تصریفی قرار می‌دهیم؛ اما در مورد فعل پیشوندی لازم بعد از پیشوند و برای فعل متعدد بعد از ضمایر شخصی پیوسته:

na - vessey	ندویدی	guš-oš-na-dâ	نگهداشت
vâ - na - gartâ	برنگشت	guš - šon - na - dâ	نگهداشتند

شش - گذشته استمراری  
فعل لازم

پسوند استمرار + شناسه + صفت مفعولی / ستاک گذشته → گذشته استمراری

dar - kate - yn - e	می‌افتدام
vasse - y - ye	می‌دویدی، می‌دویدند
vâ - gartâ - φ - ye	برمی‌گشت

در افعال متعدد این نوع به دو صورت ساخته می‌شود:

الف) افعالی که دارای پیشوند اشتراقی هستند، ضمیر شخصی پیوسته را بعد از خود قرار می‌دهند.

وند استمرار + ستاک گذشته + ضمیر شخصی پیوسته + پیشوند اشتراقی → گذشته استمراری متعدد I

guš - mon - dârt - e	نگه‌می‌داشتیم
guš-on-dârte	نگه‌می‌داشتمن

ب) افعال بسیط، ضمیر شخصی را در جایگاه قبل از پایان قرار می‌دهند.

وند استمرار + ضمایر شخصی پیوسته + ستاک گذشته → گذشته استمراری متعدد II

git - ot - e	می‌گرفتی
tâ - šon - e	می‌دادند
git - ton - e	می‌گرفتید
ta - š - e	می‌داد

شکل منفی: برای افعال نوع I وند نفی پس از ضمیر شخصی پیوسته و در افعال نوع دوم این وند قبل از ضمیر پیوسته قرار گرفته و ستاک فعل به جایگاه قبل از پایان حرکت می‌کند.

<i>guš - mon - na - dârt - e</i>	نگه نمی‌داشتم	I
		II

<i>na - šon - tâ - ye</i>	نمی‌دادند
<i>na - d - git - e</i>	نمی‌گرفتی

#### هفت - گذشته نقلی

در افعال لازم این نوع فعل، از ترکیب پیشوند به اضافه صفت مفعولی فعل موردنظر و شناسه‌های فعلی طبق این فرمول ساخته می‌شود؛ اما در افعال با ستاک مختوم به *â* این وند در سوم شخص مفرد تبدیل به *ey* می‌گردد:

شناسه + صفت مفعولی / ستاک گذشته + پیشوند → گذشته نقلی لازم

<i>dar - kate - yon</i>	افتاده‌ام
-------------------------	-----------

<i>be - vasse - y</i>	دویده‌اید، دویده‌ای
-----------------------	---------------------

<i>vâ - gartâ - φ → vâ - gartey</i>	برگشته است
-------------------------------------	------------

<i>dar - kate - ym</i>	افتاده‌ایم
------------------------	------------

<i>vâ - gartâ - ynd</i>	برگشته‌اند
-------------------------	------------

۳- در افعال متعددی، این نوع فعل از ترکیب پیشوند اضافه ضمایر شخصی پیوسته و صفت مفعولی فعل موردنظر طبق این فرمول ساخته می‌شوند:

ستاک گذشته / صفت مفعولی + ضمیر شخصی پیوسته + پیشوند → گذشته نقلی متعددی

<i>hâ - m - gite</i>	گرفته‌ام
----------------------	----------

<i>he - t - t - ey</i>	داده‌ای
------------------------	---------

<i>guš - oš - dârte</i>	نگه‌داشته است
-------------------------	---------------

<i>hâ - mon - gite</i>	گرفته‌ایم
------------------------	-----------

<i>he-ton-t-ey</i>	داده‌اید
--------------------	----------

<i>guš - šon - dârte</i>	نگه‌داشته‌اند
--------------------------	---------------

در افعال با وند گذشته *â* در گذشته نقلی در تمام اشخاص *â* به *ey* تبدیل می‌گردد.

شکل منفی:

<i>hâ-mon-gite</i>	نگرفته‌ایم
--------------------	------------

<i>guš - oš - na - dârte</i>	نداهه است
------------------------------	-----------

هشت - گذشته دور

افعال لازم

گذشته ساده بودن + ستاک گذشته / صفت مفعولی + پیشوند → گذشته دور لازم

<i>dar - kate - boyon</i>	افتاده بودم
---------------------------	-------------

## ساختمان فعل در گویش جرقویه...

<i>be - vasse - boy</i>	دوید، دویده بودی، دویده بودید
<i>vâ - gartâ - boy</i>	برگشته بود
<i>dar - kate - boym</i>	افتاده بودیم
<i>vâ - gartâ - boynd</i>	برگشته بودند

افعال متعددی: در افعال متعددی با صیغه سوم شخص مفرد گذشتۀ ساده از فعل بودن «bo» ساخته می‌شود.

+ ستاک گذشتۀ / صفت مفعولی + ضمیر شخصی پیوسته + پیشوند → گذشتۀ دور متعددی bo

<i>hâ - m - tâ - bo</i>	داده بودم
<i>hâ-d-gite-bo</i>	گرفته بودی
<i>guš - oš - dârte - bo</i>	نگه داشته بود
<i>hâ - mon - tâ - bo</i>	داده بودیم
<i>hâ - ton - gite - bo</i>	گرفته بودید
<i>guš - šon - dârte - bo</i>	نگه داشته بودند

شکل منفی:

<i>dar - na - kate - boym</i>	نیفتاده بودیم
<i>na - ton - gite - bo</i>	نگرفته بودید
<i>guš - šon - na - dârte - bo</i>	نگه نداشته بودند

نه - گذشتۀ التزامی

افعال لازم این نوع فعل از ترکیب پیشوند با صفت مفعولی یا ستاک فعل موردنظر و تصریف حال التزامی فعل «بودن» طبق فرمول زیر ساخته می‌شود:

حال التزامی «بودن» + صفت مفعولی / ستاک گذشتۀ + پیشوند → گذشتۀ التزامی لازم

<i>dar - kate - bon</i>	افتاده باشم
<i>be - vasse - bi</i>	دویده باشی، دویده باشید
<i>vâ - gartâ - bu</i>	برگشته باشد
<i>dar - kate - bim</i>	افتاده باشیم
<i>vâ - gartâ - bind</i>	برگشته باشند

در افعال متعددی از سوم شخص مفرد حال التزامی بودن (bu) استفاده می‌شود.

+ صفت مفعولی فعل / ستاک گذشتۀ + ضمیر پیوسته + پیشوند → گذشتۀ التزامی متعددی bu

<i>hâ - m - gite - bu</i>	گرفته باشم
<i>hâ - d - tâ - bu</i>	داده باشی
<i>guš - oš - dârte - bu</i>	نگه داشته باشم
<i>hâ - mon - gite - bu</i>	گرفته باشیم
<i>hâ - ton - tâ - bu</i>	داده باشید

*guš - šon - dârte - bu*

نگه داشته باشند

شكل منفي:

در افعال اين نوع، وند منفي ساز در افعال پيشوندي بعد از ضمير پيوسته قرار مي گيرد و در افعال بسيط هر دو صورت ممکن است (در جاي پيشوند تصريفی و يا بعد از ضمير)

*guš-šon - na- dârte-bu*

نگه نداشته باشند

*na ker u - hed - na - tâ - bu*

نکند نداده باشی

*na - m - gite - bu*

نگرفته باشم

ده: گذشته نقلی دور

ساخت گذشته نقلی دور با گذشته نقلی يکسان است.

يازده - حال و گذشته در حال انجامشدن

در اين گوييش گذشته و حال در حال انجام شدن با استفاده از فعل معين «داشت» ساخته مي شود و برای لازم و متعدد يك صورت واحد دارد:

حال اخباری فعل اصلی + حال اخباری «داشت» → حال در حال انجامشدن

*daron - darkone*

دارم می افتم

*dari - viziye*

داری می دوی، دارید می دوید

*daru - vâgartuwe*

دارد برمی گردد

*darim - girime*

داریم می گیریم

*darind - tinde*

دارند می دهند

گذشته استمراري فعل اصلی + گذشته ساده «داشت» → گذشته در حال انجامشدن

*dârtom - darkateyne*

داشتمن می افتادم

*dârtod - vasseyye*

داشتی می دویدی

*dârtoş - vâgratâye*

داشت برمی گشت

*dârtmon - tâmone*

داشتیم می دادیم

*dârton - gittone*

داشتید می گرفتید

*dârtšon - guşšondârte*

داشتند نگه می داشتند

## ۲-۶. فعل از نظر جهت<sup>۱</sup>:

فعل از نظر جهت به دو نوع معلوم و مجھول تقسيم می شود.  
يک - فعل معلوم

افعالی که شرحشان گذشت همه معلوم بودند. در فعل معلوم گوينده به فاعل فعل، بيش از مفعول اهمیت می دهد (کلباسی، ۱۳۷۳: ۸۵).

<sup>1</sup> voice

## دو - فعل مجهول

در فعل مجهول، اهمیت مفعول بیشتر است و به جای فاعل قرار می‌گیرد. مجهول را از صفت مفعولی یا صورت صرف شده فعل «شدن» می‌سازند.

معلوم	مجهول
<i>beš – košt</i>	کشت
<i>beš – košte</i>	کشته است
<i>hâgiru</i>	بگیرد
<i>košte – vessâ</i>	کشته شد
<i>košte – vessey</i>	کشته شده است
<i>gite – vessu</i>	گرفته شود
<i>be – šon – tâ</i>	زده شد
<i>na – šon – di</i>	دیده نشد

## ۳-۶. لازم یا متعددی

همان‌طور که گفته شد در این گویش تصریف افعال لازم (یعنی افعالی که فقط یک وابسته فعلی<sup>۱</sup> (فاعل) دارند) و افعال متعددی (یعنی افعالی که بیشتر از یک وابسته فعلی (فاعل و مفعول) دارند) متفاوت است. افعال لازم از شناسه‌های فعلی به عنوان نشانه افعالی استفاده می‌کنند که این شناسه‌ها در حال و گذشته افعال لازم اندکی متفاوت است؛ ولی افعال متعددی در زمان حال از شناسه‌های فعلی و در زمان گذشته از ضمایر شخصی پیوسته استفاده می‌کنند (ر. ک: ۲-۵ و ۷-۲).

## ۴-۶. افعال معین

این افعال که در ساخت تصریفی افعال دیگر شرکت می‌کنند و نقش اصلی را در تصریف آن‌ها به عهده می‌گیرند، در این گویش عبارتند از: بودن، شدن و داشتن.

الف) صورت‌های گذشته ساده، حال التزامی فعل بودن در تصریف گذشته دور، گذشته التزامی افعال لازم و فقط سوم شخص مفرد این فعل، در افعال متعددی به کار می‌رود.

<i>darkate – boyon</i>	افتاده بودم
<i>hâmgite – bo</i>	گرفته بودم
<i>darkate – bon</i>	افتاده باشم
<i>hâmgite – bu</i>	گرفته باشم

بنابراین در افعال لازم، نقش اصلی تصریف بر عهده این فعل کمکی است؛ اما در افعال متعددی، فعل کمکی ثابت است و فعل اصلی تصریف می‌شود.

<sup>۱</sup> argument

ب) همه صورت‌های تصریفی فعل «شدن» در ساخت افعال مجھول به کار می‌روند.

<i>xârte - vessâ</i>	خورده شد
<i>xârte - vessey</i>	خورده شده است
<i>xârte - vessâ</i>	خورده شود
<i>xârte - buwe</i>	خورده خواهد شد

ج) فعل داشتن نیز علاوه بر کاربردش به صورت فعل اصلی، به عنوان فعل «معین» برای ساختن «حال و گذشتۀ در حال انجامشدن» سایر افعال به کار می‌رود و تفاوت این فعل با دو فعل معین فوق این است که وقتی برای فعل لازم و متعدد تصریف می‌شود، فعل اصلی نیز همراه آن صرف می‌شود.

<i>dâron - xerone</i>	دارم می‌خورم
<i>dârtmon - tâmone</i>	داشتم می‌دادیم

د) و تفاوت دیگر آن است که قبل از فعل اصلی قرار گیرد.

## ۶-۵. افعال شبه معین

به افعالی شبه معین گفته می‌شود که با افعال دیگر همراه می‌شوند و مفاهیم «تمایل»، «امکان»، «لزوم» و جز آن را در وقوع آن‌ها القا می‌نمایند (کلباسی، ۱۳۷۳:۸۷).

<i>gum - bešon</i>	می‌خواهم بروم
<i>gâm - baxeron</i>	می‌خواستم بخورم
<i>gum - vâpušon</i>	می‌خواهم بپوشم
<i>gâm - vâpušon</i>	خواستم بپوشم
<i>bešambo - vâpušon</i>	می‌توانم بپوشم
<i>xâde - vâpušon</i>	باید بپوشم
<i>xâde - vâmpušde - bu</i>	باید پوشیده باشم
<i>xâde - vâmpušde</i>	باید می‌پوشیدم
<i>xâde - vâmpušde - bo</i>	باید پوشیده بودم
<i>buwe - vâpušon</i>	می‌شود بپوشم
<i>boyye - vâpušon</i>	می‌شد بپوشم
<i>buwe - vâmpušde - bu</i>	می‌شود پوشیده باشم
<i>boyye - vâmpušde - bu</i>	می‌شد پوشیده باشم
<i>lâzemu - vâpušon</i>	لازم است بپوشم
<i>yevax - vâpušon</i>	ممکن است بپوشم
<i>na - xâde - vâpušon</i>	نباشد بپوشم
<i>xâde-vâ-na-pušon</i>	باید نپوشم

## ۲-۶. افعال غیرشخصی

توانستن، بایستن و شایستن گاهی فعلی می‌سازند که بر شخص معینی دلالت نمی‌کنند:

<i>na – buwe – bešde</i>	نتوان رفت
<i>na – xâde – vâte – vessu</i>	نباشد گفت
<i>na – buwe – besde</i>	نشاید رفت
<i>buwe – bâxârte</i>	می‌توان خورد

## ۲-۶-۷. افعال خاص

در فارسی افعالی مثل است، بود، شد، گشت را افعال خاص می‌نامیم. در جرقویه از این افعال استفاده

می‌شود:

گذشته ساده

شمار		شخص
جمع	مفرد	
<i>boym</i> بودیم	<i>boyon</i> بودم	اول شخص
<i>boy</i> بودید	<i>boy</i> بودی	دوم شخص
<i>boynd</i> بودند	<i>bo</i> بود	سوم شخص

حال التزامی

شمار		شخص
جمع	مفرد	
<i>bim</i> باشیم	<i>bon</i> باشم	اول شخص
<i>Bi</i> باشید	<i>bi</i> باشی	دوم شخص
<i>bind</i> باشند	<i>bu</i> باشد	سوم شخص

این افعال به صورت واژه بست<sup>۱</sup> نیز به کار می‌روند.

<i>xub-on</i>	خوبیم
<i>xub-i</i>	خوبی
<i>xub-u</i>	خوب است
<i>xub-im</i>	خوبیم
<i>xub-id</i>	خوبید
<i>xub-ind</i>	خوبند

<sup>۱</sup> enclitic

## حال ساده

شمار		شخص
جمع	مفرد	
him هستیم	hon هستم	اول شخص
hi هستید	hi هستی	دوم شخص
hind هستند	hu هست	سوم شخص

## ۱-۶-۷-۲. بودن در مکان، جانداری

این فعل که از پسوند اشتراقی - *dar* به معنی «در، داخل» به اضافه فعل بودن ساخته می‌شود، معمولاً با یک اسم مکان همراه است. در این فعل کودک، بزرگ، حیوان و انسان تمایزی ایجاد نمی‌کند؛ اما تمایز جاندار و بی‌جان وجود دارد (حتی برای زنده و مرد) همچنین برای اشاره به اسم جنس، فعل جداگانه‌ای وجود دارد (جمله آخر).

<i>Asb – ru – pâgi – daru</i>	اسب در طویله است
<i>morq – yâ – daru</i>	مرغ در لانه است
<i>Ali – masjed – daru</i>	علی در مسجد است
<i>marte – ru – masjed – hessu</i>	مرده در مسجد است
<i>ketâb dum miz hessu</i>	کتاب روی میز است
<i>ru – moqâze, ketâb – hu, qalam – hu, ...</i>	در مغازه، کتاب هست، قلم هست و ...

## ۲-۷. ویژگی زبان‌های کنایی در این گویش

زبان کنایی مطلق (یا فقط زبان کنایی) زبانی است که در آن فاعل افعال متعددی با فاعل افعال لازم و مفعول افعال متعددی آن یکی نیست. اگر این زبان، حالت صرفی داشته باشد، وابسته‌های فعل این چنین نشان‌دار می‌شوند.

فاعل یک فعل متعددی در قرارداد زبانی با حالت کنایی شناخته می‌شود.  
فاعل فعل لازم و مفعول متعددی هردو با حالتی به نام مطلق نشان‌دار می‌شود.  
اگر حالت، وجود نداشته باشد، زبان می‌تواند به ترتیب واژه‌ها پناه ببرد (مثلاً وابسته مطلق قبل از فعل و وابسته کنایی بعد از آن می‌آید).

کلباسی (۱۳۶۷: ۸۶)، معتقد است که این ویژگی، حالتی است دستوری که مخصوص فاعل فعل متعددی می‌باشد و معمولاً در زبان‌هایی یافت می‌شود که قدیمی‌ترند و دست نخورده‌تر باقی مانده‌اند. کنایی در فارسی میانه از صورت مجھول فارسی باستان به وجود آمده است. خصوصیاتی از کنایی در گویش‌های امروز، نه فقط در دسته ایرانی غربی، بلکه در بعضی از زبان‌های ایرانی شرقی مثل پشتو وجود دارد. کنایی در زبان‌ها و گویش‌های ایرانی در زمان گذشته افعال متعددی است. این زبان‌ها دارای خصوصیات زیر هستند:  
- فاعل فعل لازم و متعددی دارای صورت‌های متفاوتند.

- فاعل فعل لازم و مفعول فعل متعددی دارای صورت‌های یکسانند.
- فعل متعددی از نظر شخص، عدد یا جنس با مفعول مطابقت می‌کند.
- فعل فعل متعددی نشانه‌دار است (یا کنایی) و مفعول، بدون نشانه (یامطلق) (کلباسی، ۱۳۶۷: ۷۳).
- دو ویژگی از زبان‌های کنایی را در جملات این گویش می‌توان مشاهده نمود:
- الف) کاربرد ضمایر شخصی نشان‌دار (متصل) در نقش فاعل منطقی

be - m - vâ	گفتم
mo gol- <b>om</b> minâ tâ	من به مینا گل دادم

- همان ضمیر متصل در نقش فاعل منطقی است و این ویژگی در گذشته افعال متعددی دیده می‌شود و جایگاه این ضمایر بعد از پیشوند، در پایان قبل از نشانه استمرار و همچنین به صورت پسوند است.  
(سه جایگاه)

ب) مطابقت فعل با مفعول:

qa:ve- <b>d</b> guwe yâ čey?	قهوه می‌خواهی یا چای؟
mo ye mâšin- <b>om</b> guwe	من یک ماشین می‌خواهم

- فاعل منطقی اول شخص مفرد و **u**-شناسه سوم شخص مفرد است و با فاعل مطابقت ندارد.

### ۳. نتیجه‌گیری

براساس آنچه آمد و براساس تحلیل‌هایی که در رده‌شناسی وجود دارد و برخی پارامترهای آرایش کلام می‌توان به این موارد در این گویش اشاره نمود:

از لحاظ ساخت‌واژه: پیوندی با رنگ ضعیفی از ادغامی

gi	-t	-om	-e	می‌گرفتم
وند استمراری- شخص و شمار-	وند گذشته	-	ریشه فعل	

این فعل اطلاعات زیر را نشان می‌دهد:

عملی انجام شده (انتقال چیزی از کسی به سمت گوینده) (-gi)، این عمل در گذشته بوده (-t)، استمرار داشته و یا در آن زمان در حال وقوع بوده (-e)، فاعل آن مفرد و اول شخص بوده (-om)، برای هر سه مفهوم اول، دستوری یا واژگانی، هر کدام یک تکواز وجود دارد (زبان‌های پیوندی) و دو مفهوم شخص و عدد را با یک تکواز بیان کرده (زبان‌های ادغامی) همچنین تکواز **om**-بنابر شخص و عدد تغییر می‌کند (زبان‌های تصریفی).

### آرایش واژه

الف) جملات جرقویه در ترتیب متعارف، فعل را در پایان جمله یا بند قرار می‌دهند.  
ب) ترتیب فعل معین (Aux) نسبت به فعل اصلی (V): فعل کمکی (مگر موارد محدود مثل ساخت مجھول) همچون فارسی آرایش (AuxV) را داراست.

ج) پیشوندی / پسوندی: در ساختمان فعل چنانچه دیده شد، ۴ نوع پیشوند وجود دارد و ۷ نوع پسوند. از طرف دیگر یک نوع اشتقاء و ۱۰ نوع دیگر تصریفی است. پس این گویش حداقل در این حوزه یعنی فعل، پیشوندی / پسوندی است.

د) ترتیب فعل و ادات منفی‌ساز: اگر چه - همان‌طور که گفته شد - جایگاه عنصر منفی‌ساز متغیر است، در ساختمان فعل اصلی همواره قبل از ریشه فعل قرار می‌گیرد.

ه) ترتیب فعل خواستن و فعل اصلی: فعل خواستن همواره قبل از فعل اصلی قرار می‌گیرد.

می‌خواهم بروم *gum - bešon*

ویژگی زبان‌های کنایی: بنابر دو ویژگی زیر این گویش را می‌توان در رده زبان‌های کنایی قرارداد:

الف) کاربرد ضمایر شخصی نشان‌دار (متصل) در نقش فاعل منطقی

ب) مطابقت فعل با مفعول

### ویژگی‌های دیگر:

افعال این گویش از لحاظ شمار (مفرد، جمع)، شخص (اول، دوم، سوم)، زمان (حال و گذشته)، لازم و متعدي و سببی و غیرسببی و ... تمایز می‌شود؛ اما تمایز از لحاظ جاندار و بی‌جان، معرفه و نکره و اسم جنس، فقط در افعال محدودی وجود دارد (ر. ک. ۱-۶-۷).

فعل کمکی برای زمان آینده وجود ندارد و فعل زمان حال در بافت زبانی خاص، مفهوم آینده می‌دهد. فقط با بعضی از آینده نماها و قیود می‌توان زمان آینده را بیان کرد.

من می‌خواهم بروم *mo - gum - bešon*

فردا به شیراز خواهم رفت *sebâ - šone - širâz*

افعال این گویش را می‌توان از دو دیدگاه تقسیم‌بندی نمود:

الف) لازم و متعدي: که هر کدام تصریف جداگانه دارد.

ب) افعال با ستاک گذشته مختوم به وند  $\hat{a}$ - و دیگر افعال - همان‌طور که دیده شد - تصریف متفاوت دارند. در تمام ساختهای گذشته افعال دسته اول از ستاک گذشته استفاده می‌کند مگر گذشته نقلی که در آنجا وند ماضی‌ساز  $\hat{a}$ - به ey- (در سوم شخص مفرد افعال لازم و در تمام اشخاص افعال متعدي) تبدیل می‌شود. افعال دسته دوم در گذشته ساده و استمراری از ستاک گذشته و در باقی افعال گذشته از صفت مفعولی استفاده می‌کنند.

### منابع

ابراهیمی فخاری، حمیده (۱۳۷۶). توصیف گویش جرقویه (ولایتی). پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه اصفهان.

اخوان صراف، لیلا (۱۳۷۸). توصیف رده‌شناختی زبان پهلوی. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه آزاد اسلامی. باطنی، محمدرضا (۱۳۸۳). توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی. تهران: امیرکبیر.

- ثمره، یدالله (۱۳۷۱). «تحلیلی بر رده‌شناسی زبان، ویژگی‌های رده‌شناسی زبان فارسی». *مجله زبان‌شناسی*. س ۷، ش ۱، ۸۰-۶۱.
- صحرایی، رضا (۱۳۸۴). «آنده‌نماها در زبان انگلیسی و فارسی». *زبان و زبان‌شناسی*. ش ۱، ۳۴-۲۱.
- غلامعلی‌زاده، خسرو (۱۳۸۰). *ساخت زبان فارسی*. تهران: احیاء کتاب.
- قریب، بدرالزمان. «گذشتۀ نقلی و بعد متعددی در سعدی و شاهدۀ آن‌ها با برخی از گویش‌های ایرانی نو». *گویش‌شناسی فرهنگستان زبان و ادب فارسی*. ج ۱، ش ۲، ۶۵-۵۴.
- قنادی، رویا (۱۳۸۵). *توصیف رده‌شناختی گویش جرقویه*. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه پیام‌نور، مرکز تهران.
- کلباسی، ایران (۱۳۶۷). «ارگتیو در زبان‌ها و گویش‌های ایرانی». *مجله زبان‌شناسی*. س ۵، ش ۲، ۸۷-۷۰.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۳). *گویش کلیمیان اصفهان (یک گویش ایرانی)*. پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۵). «شناسۀ سوم شخص مفرد در مصادر فارسی». *فرهنگ (ویژه زبان‌شناسی)*. س ۹، ش ۱، ۳۵-۲۷.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۶). «تحلیل فعل ایرانی با دیدی نو». *مجله دانشکده ادبیات دانشگاه فردوسی مشهد*. س ۳۰، ش ۱ و ۲، ۶۵-۵۵.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۱). «نقش و جای شناسۀ فعل و ضمیر پیوسته در گویش‌های ایرانی». *مجله زبان‌شناسی*. س ۱۷، ش ۱، ۱۰۱-۷۷.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۲). «تشانۀ استمرار در لهجه‌ها و گویش‌های ایرانی». *گویش‌شناسی فرهنگستان زبان و ادب فارسی*. ج ۱، ش ۱، ۹۷-۷۶.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۳). «گذشتۀ نقلی در لهجه‌ها و گویش‌های ایرانی». *گویش‌شناسی فرهنگستان زبان و ادب فارسی*. ج ۱، ش ۲، ۸۹-۶۶.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۴). «وند زمان گذشته و گونه‌های آن در لهجه‌ها و گویش‌های ایرانی». *زبان و زبان‌شناسی*. مجله انجمن زبان‌شناسی ایران. ش ۱، ۷۴-۵۹.